

- NOTICE POUR LES CAHIERS DE L'E.F.E.O. -

- 2^e TRIMESTRE 1946 -

- CAMBODGE - Conservation d'Angkor (Mr. Glaize, Conservateur) -

- 1^o) BANTEAY SAMRE - Les travaux de dégagement de la chaussée Ouest sont terminés dans la partie dallée en latérite qui, commençant à 178m00 de l'axe du gopura II. Ouest, atteignait 204m00 plus loin la base de la digue orientale du Baray, où n'existait apparemment aucun ouvrage, amarragement ou embarcadere. Ladite chaussée se trouvait coupée à 121m00 de la digue par un canal transversal de 5m00 collectant les eaux du Phnom Bok et où n'apparaît aucun vestige de piles de pont.
- Le réglage des pierres de margelle en grès, moulurées et décorées, sur muret de soutènement en latérite moulurée, est très avancé et permettra bientôt d'eriger à nouveau les rares bornes décoratives restées à peu près entières. La largeur de la chaussée était, dans oeuvre, de 6m55, avec margelles de 0m52.
- 2^o) BAYON - La revision du massif central s'est terminée par son quadrant Sud-Est, où ont été successivement démontées et remontées les parties hautes à visages des tours axiale Sud n° 4 et Sud-Est n° 3, abondamment martelées dans le but, sans doute, d'accrocher un conduit, puis le petit motif de remplissage n° II situé entre les tours n° 2 et 3. Au sol du chemin de ronde courant derrière les 8 tours à visages, les éboulis qui en chargeaient inutilement le dallage ont été enlevés, faisant apparaître quelques éléments de briques qui servaient de couvre-joints.
- L'examen attentif du motif supérieur du massif central, quoique rongé à l'extrême et remanié antérieurement, rend de plus en plus probable l'hypothèse de l'existence de 4 têtes axées aux 4 points cardinaux, surmontées comme aux autres tours de faux-étages en retrait, et coiffées d'un lotus dont on voit encore nettement quelques pétales.
- La révision des soubassements et le nettoyage du double rang de logettes rayonnantes sont en voie d'achèvement, avec remise en place d'un assez grand nombre de pierres retrouvées.
- Le travail d'anastylose se poursuit par la petite tour n° 12, située sur l'axe principal Est-Ouest immédiatement à l'Est du massif central et servant de liaison avec la tour n° 13: elle ne comportait que deux visages (Nord et Sud). Deux petits dépôts sacrés sans valeur, du type habituel, ont été trouvés au cours du démontage, à hauteur du front vers l'angle Sud-Est.
- 3^o) PRAH KLAN - A la chaussée de géants occidentale, où la reconstruction du mur de soutènement Nord (côté devas) venait d'être achevée, il a fallu faire quelques reprises à son extrémité Ouest, remontée l'an dernier sans surveillance après le départ des Français. A la suite de pluies diluviennes, des malfaçons sont apparues, entraînant des éboulements partiels, dus à l'absence de contremur en latérite renforçant le parement de grès. La réfection du dallage, où s'étaient produites par infiltration quelques poches profondes, est en cours: il était constitué par des pierres de très grande dimension.

A la tour Nord du gopura IV Ouest, on commence la pose du lotus de couronnement après avoir rétabli avec de grandes difficultés les deux étages en retrait. La plupart des blocs de grès avaient été fracassés dans leur chute, et l'identification comme le raccordement des fragments retrouvés, complètes par des morceaux de latérite principalement à l'angle Sud-Ouest, ont exigé beaucoup de temps: l'ensemble était par ailleurs très mal construit dès l'origine. Dans le quadrant Nord-Ouest de la cour intérieure I, les bas-côtes à demi-voûte et piliers de la galerie occidentale ont été reconstitués à grand-peine dans l'intervalle des chapelles adossées et jusqu'au gopura, à l'aide de renforcements en béton: ils avaient été littéralement écrasés par les éboulis provenant des parties hautes.

- 4°) PORTE NORD D'ANGKOR THOM - Les travaux d'anastylose sont achevés, à l'exception de la révision des voûtes de l'aile occidentale et des galles-annexes. Grâce à l'abattage de quelques arbres qui masquaient la vue, la porte se présente dans toute son ampleur et dans des conditions parfaites de netteté.
- 5°) PORTE SUD D'ANGKOR THOM - Il ne reste à exécuter, avant de fermer ce chantier, que quelques travaux de parachèvement: les motifs d'angle et les bâtiments en aile sont ici beaucoup moins complets qu'à la Porte Nord.
- 6°) BASSIN NORD DU PALAIS-ROYAL - Les opérations de creusement, menées en saison sèche jusqu'au 6^e gradin dans la partie occidentale, ont été interrompues par la brusque montée des eaux, et le décapage en surface a repris, intéressant cette fois la moitié orientale du bassin.
- 7°) PRASAT TRAPEANG TOTUNG THNGAY - Ce chantier a été fermé fin Mai après achèvement des travaux de dégagement. L'implantation des bâtiments, resserrés à l'extrême alors que l'emplacement se prêtait à une composition de plan régulière et bien ordonnée, reste énigmatique, ainsi que l'inégalité de masse des différents sanctuaires. La tour Sud de l'alignement de 3 tours Ouest renfermait, encore "in situ", un très beau piédestal à pilastres d'angle, mouluré et sobrement orné, d'une grandeur disproportionnée par rapport au sanctuaire, et une statue de Giva debout, du X^e siècle, de facture honorable. Des 3 faux-gopuras, le moins important était celui de l'Ouest, dépourvu de porche: on y a découvert une intéressante statuette de Vishnou d'art primitif, avec arc de soutien (hr. Om70).
- 8°) DIVERS - Mr. Coedès, directeur de l'E.F.E.O., venant d'Hanoï, a fait en Avril une tournée d'inspection à Angkor. A signaler, parmi les visiteurs de marque, les Généraux Juin, chef d'Etat-Major général de l'Armée, et Leclerc, Commandant suprême des E.F.E.O. En Avril, un cinéaste accrédité par le Ministère de l'Information, Mr. Sylvain, a tourné un important documentaire consacré aux monuments d'Angkor et aux travaux et méthodes d'anastylose de l'E.F.E.O. — En Juin, un radioreportage avec interview a été enregistré sur disques.

Dans la nuit du 9 au 10 Juin, une tornade a dévasté le Parc d'Angkor,

principalement dans la zone située entre Néak Péan et Ta Som,
fauchant les arbres par centaines, mais ne causant, par miracle,
que des dégâts infimes aux monuments du groupe.

Fait à Siemréap, le 3 Juillet 1946

Le Conservateur d'Angkor:

